Termine d'opposizione: 28 settembre 1955

LEGGE FEDERALE

sulla

competenza a regolare le indennità di rincaro del personale federale per gli anni dal 1956 al 1959

(Del 21 giugno 1955)

L'ASSEMBLEA FEDERALE DELLA

CONFEDERAZIONE SVIZZERA,

visto il messaggio del Consiglio federale del 29 aprile 1955,

decreta:

Articolo unico

L'Assemblea federale è autorizzata a decidere, per gli anni dal 1956 al 1959, la concessione di indennità di rincaro adeguate al personale federale e ai beneficiari di rendite delle due casse d'assicurazione del personale della Confederazione.

Così decretato dal Consiglio nazionale.

Berna, 17 giugno 1955.

Il Presidente: Häberlin.

Il Segretario: Ch. Oser.

Così decretato dal Consiglio degli Stati.

Berna, 21 giugno 1955.

Il Presidente: A. Locher. Il Segretario: F. Weber.

Il Consiglio federale decreta:

La legge federale che precede sarà pubblicata conformemente all'articolo 89, secondo capoverso, della Costituzione federale e all'articolo 3 della legge federale del 17 giugno 1874 concernente le votazioni su leggi e risoluzioni federali.

Berna, 21 giugno 1955.

Per ordine del Consiglio federale svizzero, 11 Cancelliere della Confederazione: Ch. Oser.

Data della pubblicazione: 30 giugno 1955.

Termine d'opposizione: 28 settembre 1955.

Legge Federale sulla competenza a regolare le indennità di rincaro del personale federale per gli anni dal 1956 al 1959 (Del 21 giugno 1955)

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1955

Année

Anno

Band 1

Volume

Volume

Heft 26

Cahier

Numero

Geschäftsnummer ___

Numéro d'objet Numero dell'oggetto

Datum 30.06.1955

Date

Data

Seite 426-427

Page Pagina

Ref. No 10 153 161

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.